

**PARISH STAFF**

Fr. Marek Rudecki,  
Pastor

Fr. Wiesław Gaska, Vicar  
Alfred Impallomeni, Deacon  
Maria Gutierrez, secretary  
Anna Kaplińska, Organist  
Marc Bauman, Organist



**ST. CASIMIR**

Alina Gauza, PS Principal

**MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)  
SUNDAY 8 AM (English)  
10 AM & 3 PM (Polish)  
6 PM (Español)

**DAILY MASS**

Monday - Saturday  
8 AM (English) Rectory

**THE DEVOTION**

First Friday's: 6:00 PM  
Chaplet of Mercy: 7:30 AM

**THE CONFESSION**

Saturday: 4 - 5 PM  
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

**RECTORY OFFICE:**

Tuesday - Friday



**OUR LADY  
of Mt. CARMEL**

8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM

**MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English  
SUNDAY

9:00 AM (Español)  
11:15 AM (English)  
12:30 PM (Español)

**DAILY MAS/Misa diaria**

Monday-Friday 7 PM Es  
Monday-Wednesday Frid 9:00 AM

**RECTORY OFFICE**

Tuesday - Friday  
10:30 AM — 3:00 PM

**THE DEVOTION**

First Friday's 6:00 PM  
THE ROSARY: 6:30 PM,

**THE CONFESSION**

Saturday: 6:-6:25 PM  
Monday/Friday: 6:30 PM

**LAS CONFESIONES**

Tuesday - Friday



**"And then they will see 'the Son of Man coming in the clouds' with great power and glory, and then he will send out the angels & gather his elect from the four winds, from the end of the earth to the end of the sky."**

**"Learn the lesson from the fig tree."** Jesus tells us that our personal "end time" is a prelude to eternal happiness. However, we are all so taken in by our secular culture's fascination and glamour that we are sometimes embarrassed or saddened by the signs of our own approaching end. We foolishly consider growing old as an evil thing, rather than as a warning from a loving God to prepare to meet Him and to give an account of our lives. Our aches and pains and frequent "doctor's appointments" in our senior years should remind us of God's warning that we are growing unfit to live in this world, and that we have to get ready for another world of eternal happiness. Hence, let us take the spirit of the 27th Psalm: **"Wait for the Lord. Take courage; be stouthearted, and wait for the Lord"**.

In today's Gospel, Jesus speaks about the displacement of celestial bodies at the end of the world, followed by the appearance of the Son of Man in glory to establish the Reign of God. The coming of the Son of Man, "in clouds with great power and glory," echoes a passage in Daniel. Cosmic disturbances of the sun, moon, and stars are images traditionally associated with the manifestations of God's judgment on Israel. In the Creed we recite at Mass, we proclaim that Jesus "will come again to judge the living and the dead." The New Testament writers used the Greek word Parousia which means the arrival and presence of a king, to describe this second coming of Jesus. Although no timeframe is given in the Gospels for the period between the destruction of Jerusalem and the final coming of Jesus as King and Lord of all, the early Christians believed that Jesus would come in their lifetime, based on their understanding of Jesus' promise in Mark, "this generation will not pass away until all these things have taken place." Let us take heart and not be frightened: The end of the world should never be thought of as depressing, disheartening, or frightening because we are in the hands of a good and loving God. Christ's second coming gives us the message that God is journeying with us in the trials and difficulties of life, and that His word is ever-present as a light of hope. He speaks to us through the Bible. We have the Eucharist as a sign that God is with us, in our midst. Holy Communion is our point of direct, personal contact with God. That is why the holy Mass is special: the more fully and frequently we participate in the Mass, the more deeply the Lord can come to us, and the more completely He can remain with us. Let no one frighten us with disturbing descriptions of the end of the world because "the end" is all about the birth of everyone and everything into eternity.



**Join us for  
Thanksgiving Mass**  
Thursday, November 25th 2021  
11:00 AM at St. Casimir Church



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir****SATURDAY - November 13<sup>th</sup>****8:00 AM** † **Wanda Ćwiertnia** (VI roc.) *By: Córka z Rodziną***4:00 PM** *Adoration and Confession***5:00 PM** † **Mary, Alex Zakrewski***By: Janina Molenda & Famil***XXXIII SUNDAY of OT, B - November 14<sup>th</sup>****8:00 AM** † **Stanley Klonfas** *By: Wife Jeanette Klonfas & Family***10:00 AM** †† **Maria i Piotr Kis** *od Córki Władysława Szumny z Rodziną***3:00 PM** **O Boże błogostaw. i potrzebne łaski dla Filipa****5:30 PM** *EL ROSARIO y las confesiones (en español)***6:00 PM** † **Por los muertos de nuestra Parroquia****MONDAY – November 15<sup>th</sup>****8:00 AM** † **Hugo Gilberta Diplan** *By Family***TUESDAY – November 16<sup>th</sup> St. Margaret****8:00 AM** **O zdrowie i Boże błogst. dla Barbary Glap**  
*By Zdzisława i Tadeusz***WEDNESDAY – November 17<sup>th</sup> St. Elizabeth of Hungary****8:00 AM** † **Józef Laski** *By Fabio Gientile***THURSDAY – November 18<sup>th</sup> Dedication of Basilicas St. Peter, Paul****8:00 AM** **O zdrowie i Boże błogost. dla Henryki i Andrzeja Gryka** *By: Zdzisława i Tadeusz***6:00 PM****FRIDAY – November 19<sup>th</sup>****8:00 AM** † **Helena Tabak** *By: Family***6:00 PM** **Intencje do Miłosierdzia Bożego****SATURDAY - November 20<sup>th</sup>****8:00 AM** † **Kazimiera i Józef Ledwoń** *By: Dzieci z Rodzinami***4:00 PM** *Adoration and Confession***5:00 PM** † **Marianne Lomoriello** *By: Stephen Schurick***Cristo Rey SUNDAY, B - November 21<sup>st</sup>****8:00 AM** **God's Bless on the one year Anniv. of Profession vows for Sr. Josephine Lee** *By: Parents***10:00 AM** †† **Tadeusz** *od Córki Iwony z Rodziną***3:00 PM** **For the Benefactors of St. Casimir Parish****5:30 PM** *EL ROSARIO y las confesiones (en español)***6:00 PM** **Por los miembros de la Parroquia****XXXIII Niedziela Zwykła, B**

Św. Marek dzisiaj przytacza słowa Jezusa dotyczące końca świata. Z jednej strony sięgają one czasów ostatecznych, kresu doczesności, a z drugiej strony dotyczą „tego pokolenia”, które jest ostatnim pokoleniem przemijającego Starego Przymierza. Symbolika tej Chrystusowej apokalipsy jest przebogata. Jest tu sporo nawiązań do licznych tekstów biblijnych: *gwiazdy spadające na ziemię* nawiązują do *Księgi Daniela* i oznaczają świętych, którzy objawiają się w kryzysie jako stateczni i pewni; *Syn Człowieczy* to Jezus, zapowiadany przez tego samego proroka, w otoczeniu aniołów służących mu jako żniwiarze zbierający plon zasiewu Ewangelii – ludzi, którzy jej uwierzyli; *figowiec* to drzewo swoimi owocami wskazujące na czas zbawienia, podobnie jak on jest pełen soków i zapowiada zbiór, tak wydarzenia ucisku są oznaką nadchodzącej chwały; *to pokolenie* będzie dosłownie świadkiem tych wydarzeń, a jednocześnie nazwa ta oznacza pokolenie czasów mesjańskich, w których wszyscy się znajdujemy i oczekujemy naszego wyzwolenia; *godzina* jest zakryta, aby ciągle być gotowym. Spoglądając na całość liturgii słowa należy widzieć w niej dobrą nowinę – oto koniec czasu zmagania, walki z grzechem, próby obrony wartości, rozdarcia wyboru między dobrem a złem. Ucisk, porównany na początku obraz sztormu, odsłania Boże działanie i jego ratunek. Ludzie Boga nie będą się bać o swoje życie, ale będą wołać „Maranatha!” i wyciągać ręce jak małe dzieci, pragnące aby podnieść je z ziemi i przytulić. A kto przechadzał się po plaży po dużym sztormie, kiedy morze jest już spokojne, ten wie, że wtedy właśnie na plaży znaleźć można najwięcej bogactwa.

**U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA**

► Żyjemy w czasach ostatecznych, bo nasze życie na tym świecie jest tylko etapem pielgrzymki ku niebieskiej ojczyźnie, gdzie miejsca przygotował nam Bóg. Wobec wydarzeń, które czasem mają cechy apokaliptyczne, w sercu człowieka pojawiają się strach i niepokój. Nie możemy jednak zapomnieć, że Chrystus nas odkupił, że jesteśmy wezwani, by przyjąć Jego perspektywę. Świat się zmienia, lecz słowo Boga trwa na wieki. Każdy nasz udział w Eucharystii jest wyrazem naszej czujności, ufności i gotowości na spotkanie z Panem.

► Obchodzimy dziś Dzień Solidarności z Kościołem Prześladowanym. Obchodzimy także Światowy Dzień Ubogich, ustanowiony przez papieża Franciszka w 2016 r. na zakończenie Jubileuszowego Roku Miłosierdzia. Niech nasze serca i oczy będą wrażliwe na tyle, by dostrzegać potrzebujących i ubogich, którzy żyją blisko nas.

► **W przyszłą niedzielę uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata.**

► **REKOLEKCJE ADWENTOWE** od Pierwszej niedzieli Adwentu

Wygłosi ks. Tomasz Dutkiewicz SAC

**NIEDZIELA: 28 listopada: 20:00 AA i 3:00 PM**

**Poniedziałek, Wtorek o godz. 6:00 PM**

**SPOWIEDZI: Poniedziałek i wtorek od 5:30 pm oraz po Mszy św.**

► **Listopad, PRZYJMUJEMY NA WYPOMINKI! miesięczne** (przez cały rok).

► W tym tygodniu patronują nam: **17 listopada – św. Elżbieta Węgierska** (1207-1231), zakonnica, żona Ludwika IV, po śmierci męża poświęciła się wychowaniu dzieci, modlitwie, znana z niezwykłego miłosierdzia wobec ubogich; **18 listopada – bł. Karolina Kózkówna** (1898-1914), dziewica i męczennica, zginęła z rąk carskiego żołnierza w obronie czystości, patronka Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży i Ruchu Czystych Serc; **20 listopada – św. Rafał Kalinowski** (1835-1907), prezbiter, powstaniec styczniowy, karmelita, niezwykły spowiednik.

► **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za [www.casimir.church](http://www.casimir.church).

Wszystkim serdecznie dziękuję! Milej i błogostawionej niedzieli.

**CHÓR PARAFIALNY PRÓBA w środy o 7:00 pm KAWIARENKA**

Dochód \$ 276

Ciasto i kawa po Mszy 10 am  
Dziękujemy Polskiej SzkoleChurch of St. CASIMIR  
OFFERING - November 7

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 535	32
8:00am	\$ 371	43
10:00am	\$ 1,310	98
3:00pm	\$ 495	23
6:00pm	\$ 510	88
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3,221</b>	<b>#284</b>

Candles \$ 75

Fuel \$ 1,149

Thank you for your generosity!

All Sant's \$1,195

**2022****BAL SYLWESTROWY December 31, 2021**

St. Casimir Auditorium

Music by: DJ Łukasz

\$100 per person

Organizuje Józef Pomoryn

Tel: 914-309-7971

ZAPRASZAMY NA

**Rekolekcje Adwentowe****28, 29 i 30 listopada**

**MASS INTENTIONS - OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**SATURDAY – November 13<sup>th</sup>**

9:00 AM  
 6:30 PM † **Edina Giovanni Campanelli**  
*By: Mr & Mrs Lawrence Scerno*

**XXXIII SUNDAY of OT, B - November 14<sup>th</sup>**

9:00 AM † **Roman Enerio Martinez** (7 meses) *De Sus Hijos*  
 11:15 AM **Clarisa Mustera, Happy Birthday**  
 12:30 AM **Lizbeth Guzman**, cumpleaños (13) *De su Mama*

**MONDAY – November 15<sup>th</sup> Saint Albert the Great**

9:00 AM  
 7:00 PM † **Adrian Moral** *de Guadalupe Moral y Familia*

**TUESDAY – November 16<sup>th</sup> St. Margaret**

7:00 PM † **Jose Gutierrez** *De Familia*  
**Kevin Ramirez, Happy Birthday** *de Family*

**WEDNESDAY – November 17<sup>th</sup> St. Elizabeth of Hungary**

9:00 AM † **Lorraine Rolan**  
 7:00 PM † **Candido Luciano Esquivel** *De Familia*

**THURSDAY – November 18<sup>th</sup> Dedication of Basilicas St. Peter, Paul**

7:00 PM  
**FRIDAY – November 19<sup>th</sup> St. Josaphat**

9:00 PM  
 7:00 PM **Divino Niño Jesús** *de Familia Pérez*

**SATURDAY – November 20<sup>th</sup>**

9:00 AM † **Marina del Carmel Blanco** *De Jose Blanco*  
 1:00 PM **Estefanía** (15) y **Jayreh** (9) **Sanchez**  
 3:00 PM Bautizo: **Emily Martinez**  
 6:30 PM

**King of Universe SUNDAY, B - November 21<sup>st</sup>**

9:00 AM  
 11:15 AM  
 12:30 AM † **Josefina Tlatelpa Lopez** *De Familia Vaquero*

**Ensayo de guitarra y cantos para Jóvenes**  
**INVITAMOS JOVENES PARA CANTAR**  
*Los Sábados, antes de la Misa a las 5:00 pm*



**MARRIAGE BANNS, II**  
**Amalia Flores Cecilio**  
**& Rafael Simon**

Church of Mt. CARMEL OFFERING - November 7		
TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 124	29
9:00am	\$ 974	112
11:15am	\$ 863	178
12:30pm	\$ 1,255	148
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3,216</b>	<b># 467</b>

**Candidatos para ser monaguillo**  
**14 de noviembre**  
**a las 12:30 pm**



**Thanksgiving Food Drive**  
**Venta de COMIDA**  
**I Domingo de mes**  
**Legión de María**  
**II Domingo de mas**  
**Grupo de Oración**

**LECTURAS DE LA SEMANA**  
 11:14 Dn 12:1-3; Heb 10:11-14; Mk 13:24-32  
 11:15 1 Mc 1,10-15; 4-57; Lc 18, 35-43  
 11:16 2 Mc 6,18-31; Lc 19,1-10  
 11:17 2 Mc 7,1,20-31; Lc 19,11-28  
 11:18 1 Mc 2,15-29; Act 28,11-16; Mt 14,22-33  
 11:19 1 Mc 4,36-37.52-59; Lc 19,45-48  
 11:20 1 Mc 6,1-13; Lc 20,27-40  
 11:21 Dn 7,13-14; Rv 1,5-8; J 18,33-37  
 Daily readings can be found at [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

**SANCTUARY LAMP**  
**November 13<sup>th</sup>**  
**–December. 4<sup>th</sup>**  
 Por la salud de  
**CARMEN RAMÍREZ**



**El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán.**

Las lecturas bíblicas de hoy nos hablan del juicio de Dios y del fin de los tiempos. Sólo Dios sabe cuándo y cómo llegará el fin. Pero sí sabemos ciertamente: que el tiempo final ha comenzado ya con Cristo, cuando se hizo uno de nosotros en su humanidad, murió y resucitó de entre los muertos. Con él en medio nosotros vivimos ahora nuestra fe sin temor, incluso en los sufrimientos de la vida, con la firme esperanza de que el amor y la justicia de Dios triunfarán y de que Cristo completará en nosotros, cuando Dios quiera, lo que intentamos construir al confiar en él. Porque somos gente de esperanza en un Dios que nos ama y nos salva. Jesús propone la parábola de la higuera para fortalecer nuestra confianza en Padre Dios. Este árbol tenía para el pueblo de Israel connotaciones especiales: era uno de los mejores árboles de la tierra prometida. «Sentarse bajo la higuera» significaba que había paz y bienestar para todos. A la sombra de la higuera se sentaban los rabinos para explicar la palabra de Dios a sus oyentes. Incluso el hecho de que las higueras dieran dos cosechas de higos, una en primavera y otra al final del verano, hacía de este árbol un símbolo de alimentación continua. Y es que Padre Dios continúa acompañándonos en todas las circunstancias de la vida.

**Comité de Planificación de la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe**

Los voluntarios planean y organizan la celebración de la Festividad de Nuestra Señora de Guadalupe cada diciembre. Necesitamos voluntarios para ayudar a organizar la Novena, planificar la Misa, el drama infantil y otros eventos de la celebración. LA JUNTA: **LUNES – 22 de noviembre a las 7:30 pm en la Iglesia.**



**MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS**

Se celebrará a las 7:00 AM del jueves 25 de noviembre. Será bilingüe. Se anima a los feligreses a traer alimentos no perecederos que se entregarán a la despensa de alimentos de la parroquia para su distribución a los necesitados. La iglesia permanecerá cerrada el día después de la misa. La oficina parroquial no estará abierta.

**CHRISTMAS FLOWER OFFERING**

Please help make our church beautiful this Christmas! Remember we need to purchase wreaths and poinsettias for the chapel and church. We rely on your generosity.

**OFRENDA DE FLORES PARA NAVIDAD**

¡Por favor ayude a que nuestra iglesia sea hermosa esta Navidad! Recuerde que tenemos que comprar guirnaldas, y flores para la capilla y la iglesia. Dependemos de su generosidad.



**¡Oh Dios! Nuestro Creador y Redentor, con tu poder Cristo conquistó la muerte y volvió a Ti glorioso. Que todos tus hijos que nos han precedido en la fe (especialmente N...) Participen de su victoria y disfruten para siempre de la visión de tu gloria donde Cristo vive y reina contigo y el Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. Amén.**



**CALENDARIO DE SEPTIEMBRE**

**I & II de COMUNIÓN:** los Domingos 9:30 am  
**I año de Confirmación:** Miércoles 6:00 pm  
**II año de Confirmación:** Jueves: 6:00 pm  
**DE CADA DIA Y CADA SEMANA**  
**CONFESIONES, ROSARIO: 6:30 PM**  
**GRUPO DE ORACIÓN,** los martes de 6:00 PM  
**GUADALUPANOS,** los lunes: 6:30 PM  
**LEGIÓN MARÍA,** los sábados de 9:00 AM